



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/40/120  
S/16944

7 February 1985

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة الأربعون

الجمعية العامة  
الدورة الأربعون  
استعراض تنفيذ الاعلان المتعلق بتعزيز  
الامن الدولي

تنفيذ احكام الامن الجماعي الواردة في ميثاق  
الامم المتحدة لحفظ السلم والامن الدوليين  
تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول  
تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية  
تقرير اللجنة المخصصة لموضوع صياغة اتفاقية دولية  
لحظر تجنيد المرتزقة واستخدامهم وتمويلهم  
وتدريبهم

رسالة مؤرخة في ٧ شباط/فبراير ١٩٨٥ وموجهة  
الى الامين العام من الممثل الدائم لافغانستان  
لدى الامم المتحدة

أتشرف بابلاغكم ان وزارة الخارجية في جمهورية افغانستان الديمقراطية قد قدمت احتجاجا  
لدى حكومة جمهورية الصين الشعبية في ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٥. وفيما يلي نص مذكرة  
الاحتجاج :

" في الأشهر الأخيرة ، استولت القوات المسلحة وقوات الامن في جمهورية افغانستان  
الديمقراطية على كمية كبيرة من الاسلحة الصينية الصنع ، بما فيها صواريخ أرض - جو وقاذفات  
صواريخ ، وصواريخ تفاعلية ، وألغام ، ومدافع رشاشة خفيفة ، ومدافع مضادة للطائرات  
كبيرة العيار ، وأسلحة وذخائر متنوعة ، خلال حرها للعصابات المناهضة للشيوعية في  
ضواحي مدينة كابول .

" وتدل الحقائق على ان هذه الاسلحة استخدمت كل مرة ضد المدنيين ، بما فيهم  
مواطنو كابول ، ونجم عن ذلك قتل مدنيين وتدمير مشاريع اقتصادية وثقافية .

85-03786

"وتفيد المعلومات المتاحة بأن بعض المعسكرات المناهضة للثورة قد نقلت من اراضي باكستان الى جمهورية الصين الشعبية . وفي هذه المعسكرات يقوم مدربون صينيون بتعليم افراد الثورة المضادة الأفغان كيفية استخدام الاسلحة التي تقدمها السلطات الصينية ، فضلا عن تعليمهم كيفية القيام بعطيات ارهابية .

"وبالاضافة الى ذلك ، يعمل مستشارون ومدربون صينيون في معسكرات مناهضة للثورة الافغان الكافئة على ارض باكستان . وتشتم وسائل الاعلام الجماهيرية في جمهورية الصين الشعبية حملة دعائية مكثفة وعدائية ضد جمهورية افغانستان الديمقراطية . ويتثل الهدف منها في تحريف الحقائق داخل البلد وحوله ، فضلا عن التشكيك في المساعدة الاخوية الاضية التي يقدمها الاتحاد السوفياتي لشعب افغانستان في كفاحه ضد اعداء الثورة والوطن .

"وتوفر هذه الحقائق جميعها دليلا دامغا على زيادة التدخل المباشر من جانب جمهورية الصين الشعبية في الشؤون الداخلية لبلد مستقل وسيادي وساهمتها النشطة في الحرب غير المعلنة التي اضرمتها الامبريالية والقوى الرجعية في العالم ضد افغانستان .

"وفي الواقع ، يوجد تعاون مباشر ، في توسيع نطاق العدوان العسكري ضد افغانستان من فوق اراضي باكستان ، بين الصين والولايات المتحدة الامريكية وحلفائهما الغربيين وباكستان والرجعية في المنطقة . ان هذه الاعمال التي تقوم بها السلطات الصينية تتعارض بالطبع مع مزاعمها القائلة بأن الصين تؤيد ان يتم تحقيق حل سياسي للوضع حول افغانستان . كما انها تؤدي الى صدوية العمل من اجل التماس طرق لتحقيق حل سلمي للوضع بين افغانستان والبلدان المجاورة لها .

"وتثير هذه الاعمال السخط والكراهية لدى شعب افغانستان الذي يتعرض للعدوان المسلح من الخارج .

"وتقدم وزارة الخارجية في جمهورية افغانستان الديمقراطية احتجاجا شديدا لدى الجانب الصيني بشأن الاجراءات الصينية المعادية وتطالب جمهورية الصين الشعبية بوقف عدوانها المسلح وغيره من اشكال التدخل في الشؤون الداخلية لافغانستان ، مما يتعارض مع المبادئ الدولية والمعايير القائمة للعلاقات الدبلوماسية بين البلدين ."

وأشرف كذلك بأن أرجو من سعاد تكمل العمل على تصميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البنود المعنونة " استعراض تنفيذ الاعلان المتعلق بتعزيز الأمن الدولي " ، و " تنفيذ أحكام الأمن الجاهي الواردة في ميثاق الامم المتحدة لحفظ السلم والأمن الدوليين " ، و " تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول " ، و " تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية " ، و " تقرير اللجنة المخصصة لموضوع صياغة اتفاقية دولية لحظر تجنيد المرتزقة واستخدامهم وتحويلهم وتدريبهم " ، ومن وثائق مجلس الأمن .

( توقيع ) م . م . فريد ظريف  
المستشير  
الممثل الدائم

-----